COCHICHO

BOM DIA, FUJIWARA-SENPAI.

COCHICHO

B-BOM-DIA, FUJIWARA.

SEGU-RANDO FIRME

Hehe

BOM DIA PARA VOCÊS.

POR QUE ISSO TERMINOU DESSE JEITO...

NOTES FROM THE GARDEN OF LILIES

Atsushi Suga

O DIA QUE A FUJIWARA VEIO NA MINHA CASA.
ENTÃO VOCÊ NÃO DESENHA NENHUM MANGÁ POR CONTA PRÓPRIA?
TODAS AS HISTÓRIAS SÃO ESCRITAS POR ESSA SHINOBU QUE VOCÊ MENCIONOU ANTES, CORRETO?
CORRETO, MESMO EU TENDO TENTADO FAZER ISSO VÁRIAS VEZES.
MEUS DIÁLOGOS SEMPRE ACABAM PARECENDO FALSOS, ENTÃO NÃO DÁ CERTO.
...
Huh.

PROVAVELMENTE É PORQUE EU NA VERDADE NÃO CONVERSO MUITO COM AS PESSOAS.
ISSO É O QUE A SHINOBU DIZ TAMBÉM.
AH, ENTÃO É ASSIM.
BEM ENTÃO, EU DEVO TE AJUDAR.
...huh?
É UM PLANO ENTÃO, SE VOCÊ NÃO FOR CONTRA.
S... SÓ NÃO FAÇA NADA ESTRANHO.
He he he he.
NÃO FAÇA NADA ESTRANHO, TÁ?!

DING DONG

CERTO, ABRAM SEUS LIVROS NA PÁGINA 86...

SENSEI.

EU ESQUECI O MEU LIVRO EM CASA, ENTÃO POSSO ME JUNTAR A KURASHIKI-SAN?

AH, EU NÃO ME IMPORTO.

OBRIGADA.

E... AQUI VAMOS NÓS.

CLANK

NÃO, NÃO VAMOS!

O QUE VOCÊ VEM TRAMANDO POR TODA A MANHÃ?

BEM ENTÃO, DA PÁGINA 88...

COCHICHO

E COMO VOCÊ VAI FAZER ISSO DESSA FORMA?!

COCHICHO

EU TE DISSE QUE TE AJUDARIA, NÃO DISSE?

COCHICHO

ISSO É PARTE DO MEU PLANO DE MESTRE, É CLARO.

SE TODAS ME VIREM FALANDO COM VOCÊ, ELAS VÃO PERCEBER QUE VOCÊ NÃO É PERIGOSA NO FIM DAS CONTAS, CERTO?

VOCÊ DEVERIA ENCENAR JUNTO TAMBÉM.

O QUE EU SOU, UM ANIMAL SELVAGEM ?!!

E ESTÁ TUDO BEM EM VOCÊ FALAR COMIGO?

AS PESSOAS ESTÃO TOTALMENTE NOS ENCARANDO...

ISSO É UM PROBLEMA?

EU SOU LIVRE PARA FAZER AMIZADE COM QUALQUER PESSOA QUE EU GOSTE, NÃO SOU?

...

AINDA ASSIM VOCÊ NÃO DEVERIA NOS FAZER CHAMAR MUITA ATENÇÃO...

SE FAZENDO DE DESENTENDIDA

BEM ENTÃO, O QUE EU DEVO FAZER DEPOIS...

HEY!

PRÁTICA DE COZINHAR

VEGETAIS FRITOS

VAMOS NOS DIVIDIR EM GRUPOS E COMEÇAR A TRABALHAR.

DEPRESSÃO

O QUE VAMOS FAZER? NÓS ACABAMOS NO MESMO GRUPO DA KURASHIKI-SAN.

VAMOS NOS GARANTIR QUE ELA NÃO PONHA AS MÃOS NA FACA DE COZINHA.

COCHICHO

COCHICHO

NÓS PODEMOS FAZER ISSO? FICAREMOS BEM...

ESTÁ... ESTÁ TUDO BEM, FUJIWARA-SAN ESTÁ NO MESMO GRUPO TAMBÉM!!!

VAMOS NOS MANTER POSITIVAS!!

VIRA

LOOP
APERTA
FWIP

BAMMMMM

?!!

O Q—
ESPE—
VOCÊ?!!
O QUE FOI?
WHAM
WHAM
O QUE VOCÊ QUER DIZER COM "O QUE FOI", QUE MERDA É ESSA QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!
O QUE, VOCÊ PERGUNTA...
ESTOU PREPARANDO OS INGREDIENTES, É CLARO.
VOCÊ TÁ DE BRINCADEIRA COMIGO!?
ME DÁ ESSA FACA!!
EH? NAO ESTOU INDO BEM?
NÃO, VOCÊ DEFINITIVAMENTE NÃO ESTÁ INDO BEM!!
...

CHOP CHOP CHOP CHOP CHOP CHOP CHOP CHOP CHOP CHOP

É ASSIM QUE VOCÊ FAZ.

OH... VOCÊ É BEM BOA NISSO, NAO É.

EU ESTOU BEM SURPRESA PRA FALAR A VERDADE

COMO ASSIM!!

DO QUE VOCÊ ESTÁ RINDO?!

Geez

SLOP SLOP

SUSPIRO

...

Ah?

Oh?

SLOP SLOP

Tsk.
EU NÃO CONSIGO ASSISTIR ISSO
EI, ME DÁ ISSO POR UM SEGUNDO!
Eh?!
Uh,
SI-SIM?!

ELAS NUNCA AJUDARAM NA COZINHA?
VIL, VOCÊ SEGURA O INGREDIENTE DESSA FORMA..
E VOCÊ SIMPLESMENTE EMPURRA COM A FACA, MAS VOCÊ FAZ ISSO ASSIM.

ENTENDEU?
SI-SIM!

ah?!
ESPERE, SEGURE!! COLOQUE UM POUCO DE ÓLEO PRIMEIRO!!
NA VERDADE, NEM FRITE ELES AINDA!!
VOCÊ NÃO CORTOU TODOS ELES AINDA.
.....
??

FUJIWARA-SAN, EU NÃO ENTENDI ESSA PARTE...

VOCÊ PODE PERGUNTAR PRA KUSHIKI-SAN SE FOR SOBRE MATEMÁTICA.

EH?!

AH, VOCÊ PODE SUBSTITUIR ESSA PARTE NESSA EQUAÇÃO AQUI.

. . . .

urrgn

EU VOU TE AJUDAR.

FUJIWARA-SAN, OBRIGADA!

ME DÁ METADE DESSES AÍ.

AH?! SI-SIM?!

ding dong

O QUE VOCÊ VAI FAZER NO LANCHE?

Ah

ME PEDIRAM PRA FAZER ALGUMA COISA.

VÊ SE COME ALGUMA COISA.

Hehe

HEH, SIM, EU VOU FAZER ISSO.

EU VOU COMER SOZINHA ENTÃO, COMO SEMPRE...

TALVEZ EU DEVA R PARA O TELHADO.

Ku

KURA-SHIKI-SAN!!

?!

O QUE... O QUE VOCÊS QUEREM?!

EU EU APOSTO QUE É PORQUE EU TENHO ANDADO MUITO COM A FUJIWARA

ELAS ESTÃO AQUI PARA ME INTIMIDAR?!

!

OBRI-

OBRIGADA POR ME AJUDAR NA AULA DE CULINARIA HOJE!!

...?!!

VOC-

VOCÊ GOSTARIA DE COMER LANCHE JUNTO COMIGO?!

Huh?

CONVERSA

CONVERSA

....

ゴゴゴゴゴゴゴゴ

COCHICHO

ENCARAENCARAENCARA

ELA ESTÁ TOTALMENTE NOS ENCARANDO, ELA NÃO NOS ODEIA?!

...

HEY, ISSO VAI DAR CERTO?!

COCHICHO

KU-KURASHIKI-SAN... VOCÊ QUERIA COMER SOZINHA!?

EH!

AH!

EU ESTAVA ENCARANDO VOCÊS?!

D-DES-CULPE...

ESSA É PRIMEIRA VEZ QUE EU ESTOU COMENDO LANCHE COM OUTRAS PES-SOAS ASSIM, ENTÃO..

E-EU SÓ ESTOU NERVOSA ...

EU... EU ACHO QUE SERIA MELHOR SE EU SAISSE...

E—

ESPERE!!

VAMOS COMER JUNTAS!

VOCÊS... TÊM CER-TEZA?

NÓS ESTÁ-VAMOS MEIO NERVOSAS TAMBÉM.

PFF

EU ACHO QUE SOMOS PARE-CIDAS.

O...
OBRIGADA...
BATUM
SE ELA SE COMPORTAR ASSIM DE REPENTE, É RUIM PRO MEU CORAÇÃO!!
OH O TEL LANCHE É MUITO FOFO!
S-SÉ-RIO?

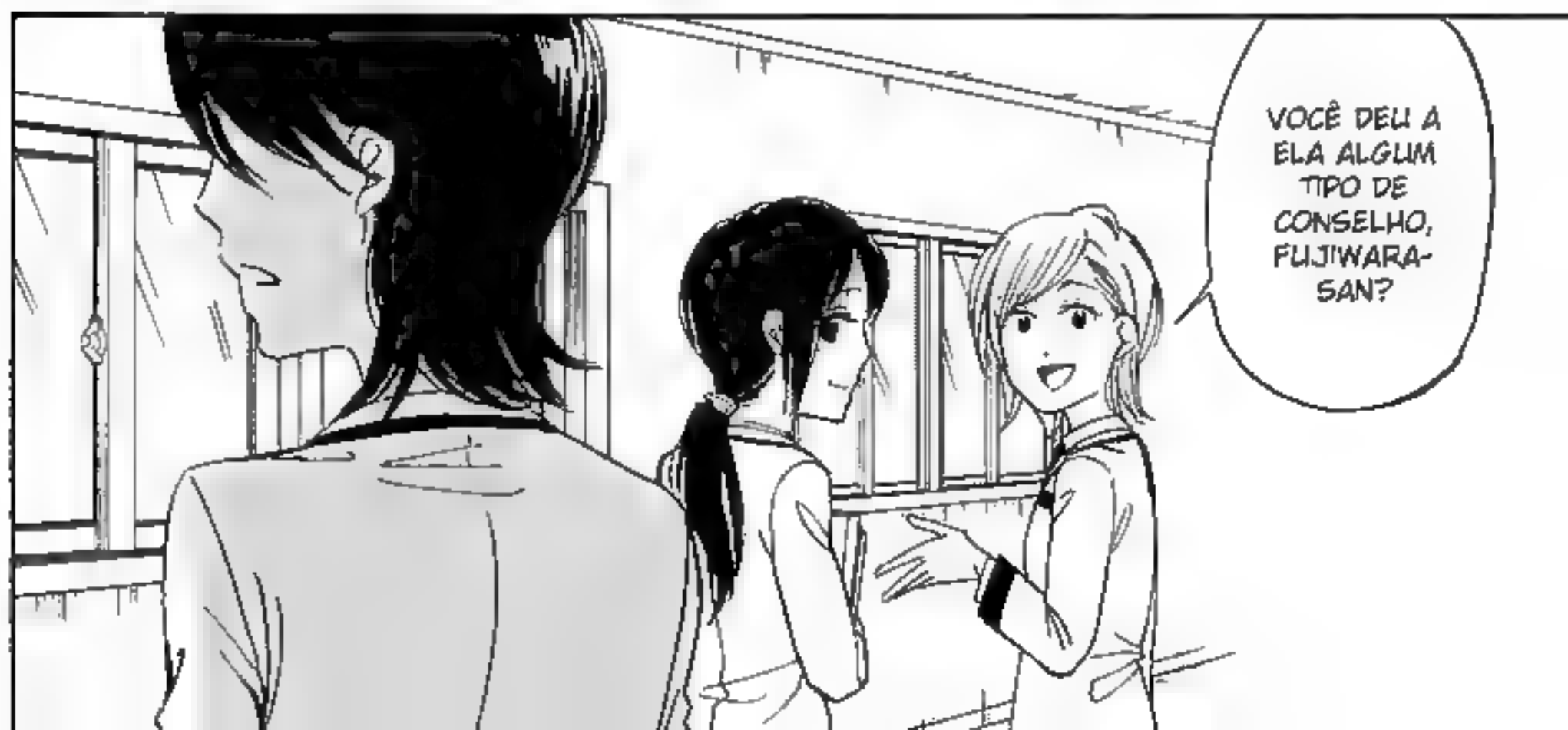
O CABELO DA KURASHIKI-SAN É NATURAL, AFINAL.

UM DOS AVÓS DELA É ESTRANGEIRO, CERTO? ELA É MEIO LEGAL.

ELA TEM UM JEITO DURO DE FALAR, MAS ELA É BEM GENTIL E PRESTATIVA.

E É INCRÍVEL QUANDO ELA SORRI!

Yeah!

O AR AO REDOR DELA REALMENTE MUDOU.

VOCÊ DEU A ELA ALGUM TIPO DE CONSELHO, FUJIWARA-SAN?

. AH, EU NÃO FIZ NADA.

AH PARA.

EU REALMENTE NÃO FIZ NADA, SABIA?

HEHE

OH... FALANDO DO LADO INESPERADO DELA!

VOCÊ SABIA QUE KURASHIKI-SAN DESENHA MANGÁ?

VOCÊ JÁ VIU ELES, FUJIWARA-SAN?
SIM! EU FIQUEI IMPRESSIO-NADA! EU QUERO VER O TRABALHO DELA!!
VOCÊ . .
QUEM TE FALOU ISSO?
NÓS PER-GUNTAMOS PRA ELA SOBRE OS HOBBIES DELA E ELA MENCIONOU ISSO.
... EN-TENDO.

EU IMAGINO SE ELA VAI NOS MOSTRAR!
EU IMAGINO QUE TIPO DE MANGÁ ELA DESENHA.

SALA PREPARATORIA
Hey,
VOCÊ É BEM AMIGA DA FUIWARA-SAN, CERTO?
QU
DE ONDE VOCÊS TIRARAM ISSO?
VOCÊS NÃO TEM ANDADO COM ELA HÁ MUITO MAIS TEMPO?
THUD
AHH, BEM...
CERTO...
EU NUNCA PUDE DIVIDIR MINHAS OPINIÕES OU DISCUTIR COM ELA, SABE...
ELA É MUITO INTIMIDANTE
É DE JEITO NENHUM
É... É ASSIM ENTÃO?
QUERO DIZER, ELA É A SANTA, NÃO É?

EXCELÊNCIA ACADÊMICA!

BELEZA E INTELIGENCIA IMPECÁVEIS!

O QUE ACONTECEU NA AULA DE CULINARIA ME IMPRESSIONOU, PORÉM.

ELA É A ÚNICA FILHA DO CONGLO-MERADO FUJIWARA.

ELA É ALGUÉM QUE NUNCA CONHECERÍAMOS SE NÃO FRE-QUENTÁSSEMOS A MESMA ESCOLA.

É, EXATA-MENTE.

MESMO A TSUBAKI-SAN QUE CONVERSA DIRETO COM ELA É FILHA DE UM CEO*.

NÓS VIEMOS DE FAMÍLIAS DE CLASSE MÉDIA, ENTÃO VIVEMOS EM UM MUNDO COMPLETAMENTE DIFERENTE, SÉRIO.

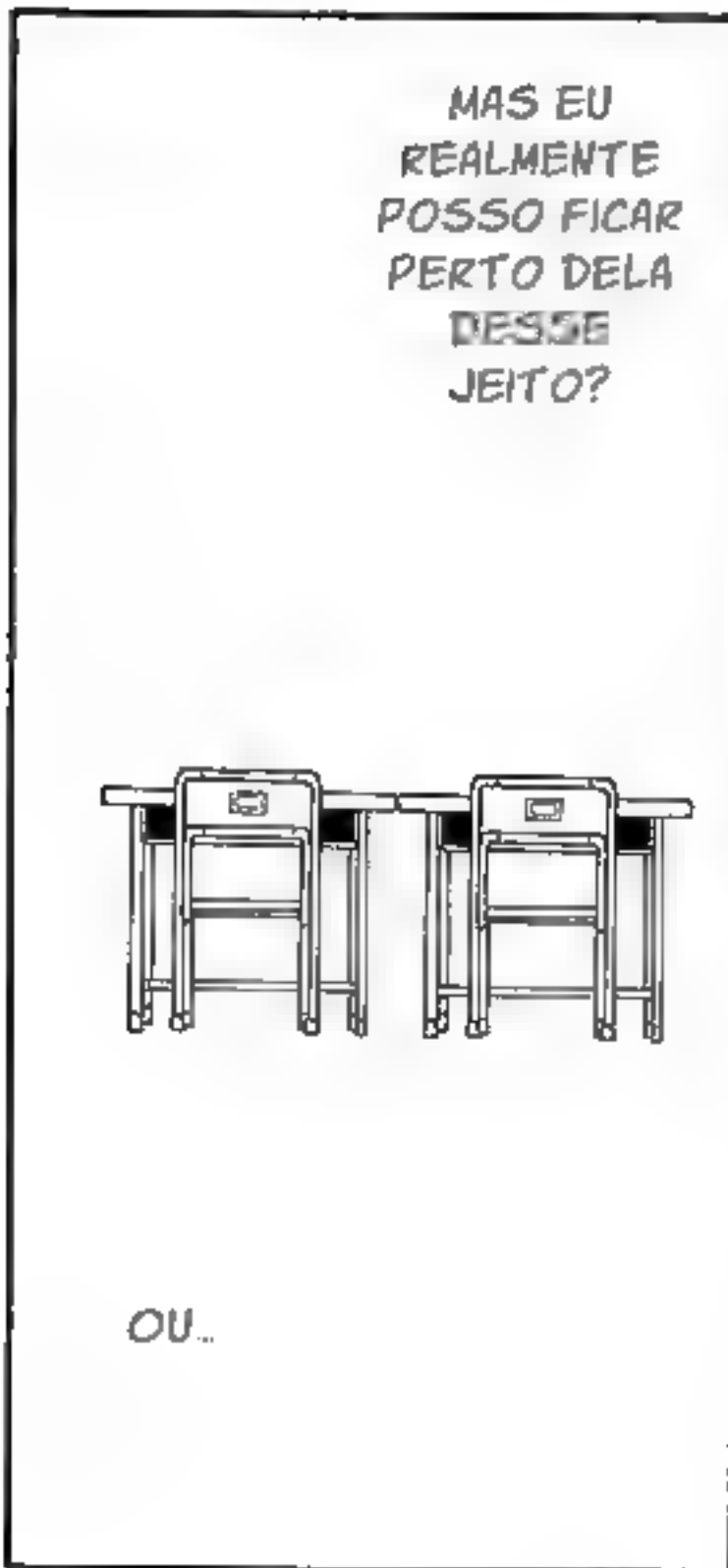
ELA TEM ESSE TIPO DE POSIÇÃO..?

*CEO – Chief Executive Officer: diretor-presidente.

...EU REALMENTE NÃO POSSO DIZER ISSO EM VOZ ALTA, MAS

BRINCANDO NA FRENTE DE TODO MUNDO COMO SE NÃO FOSSE NADA DEMAIS,

E O JEITO QUE ELA ME VÊ POR QUEM EU REALMENTE SOU,

ME FEZ INCRIVELMENTE FELIZ.

MAS EU REALMENTE POSSO FICAR PERTO DELA DESSE JEITO?

OU...

EU REALMENTE ESTOU PERTO DELA MESMO AGORA?

CLATTER

!

AH, VOCÊ AINDA ESTÁ AQUI?

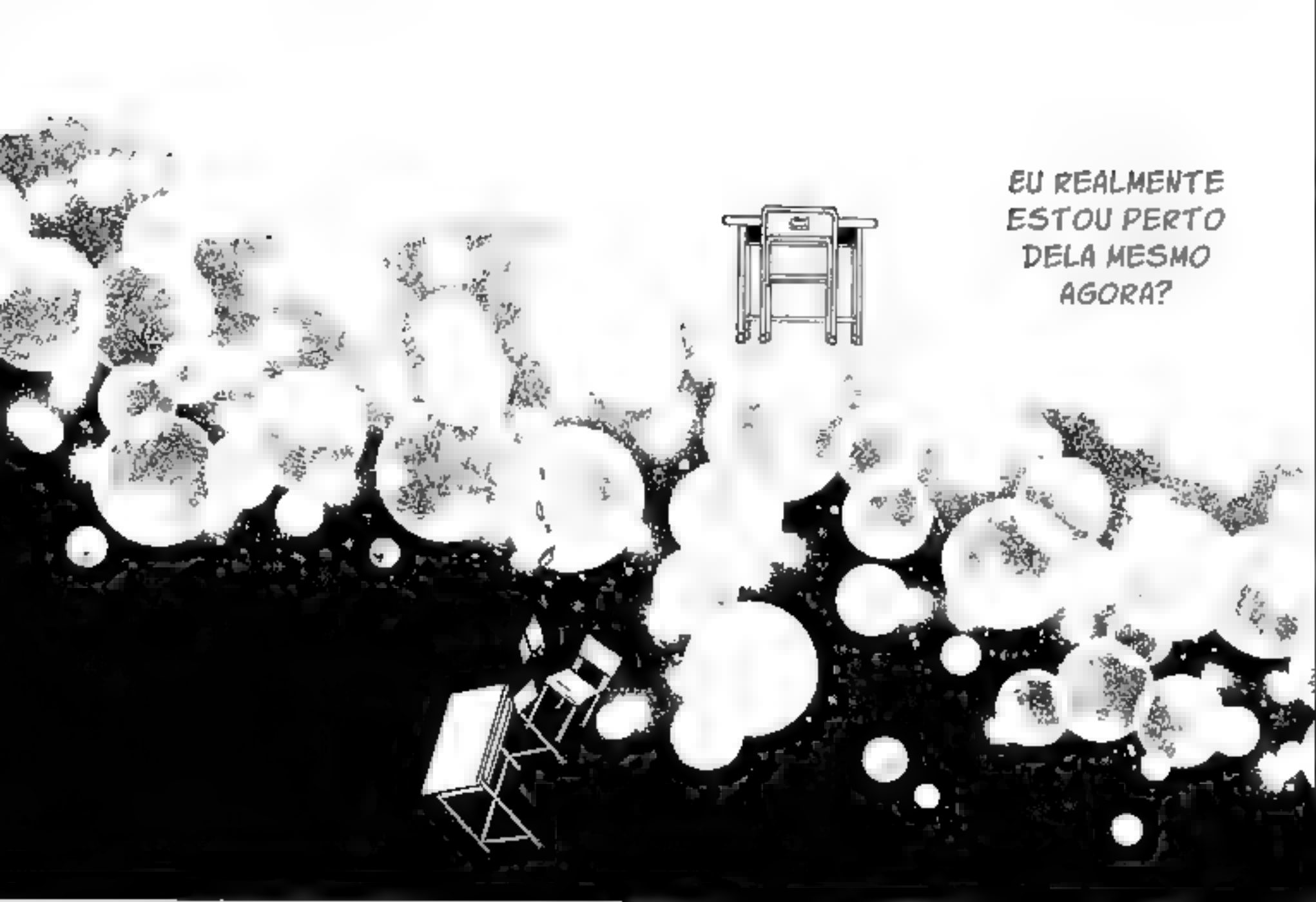
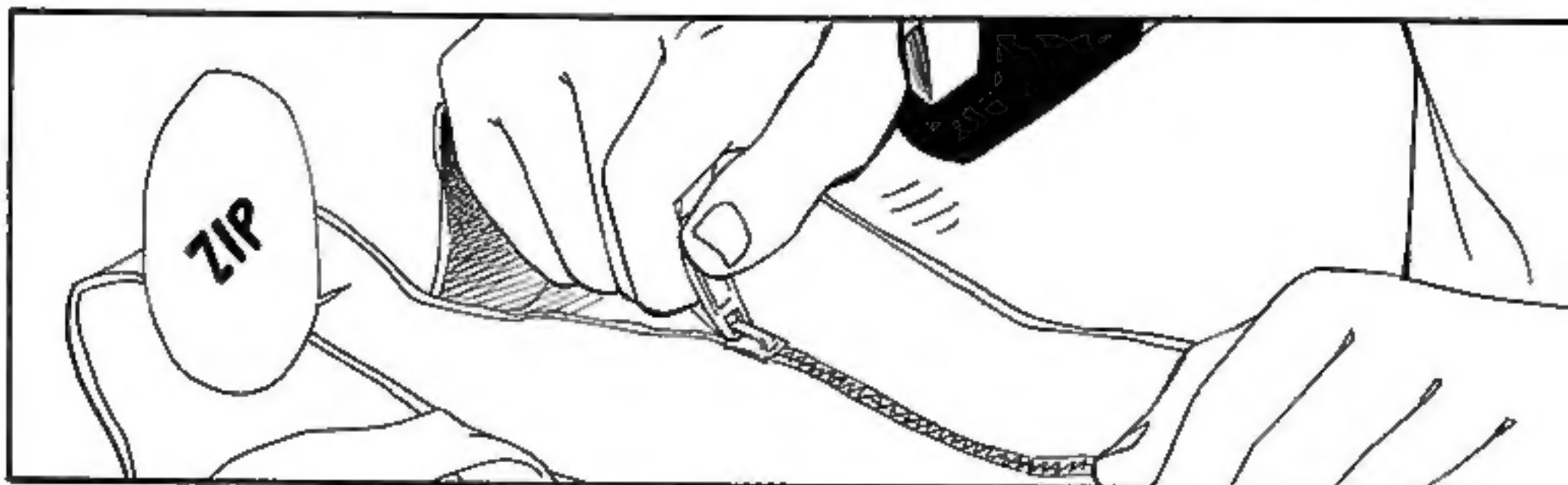
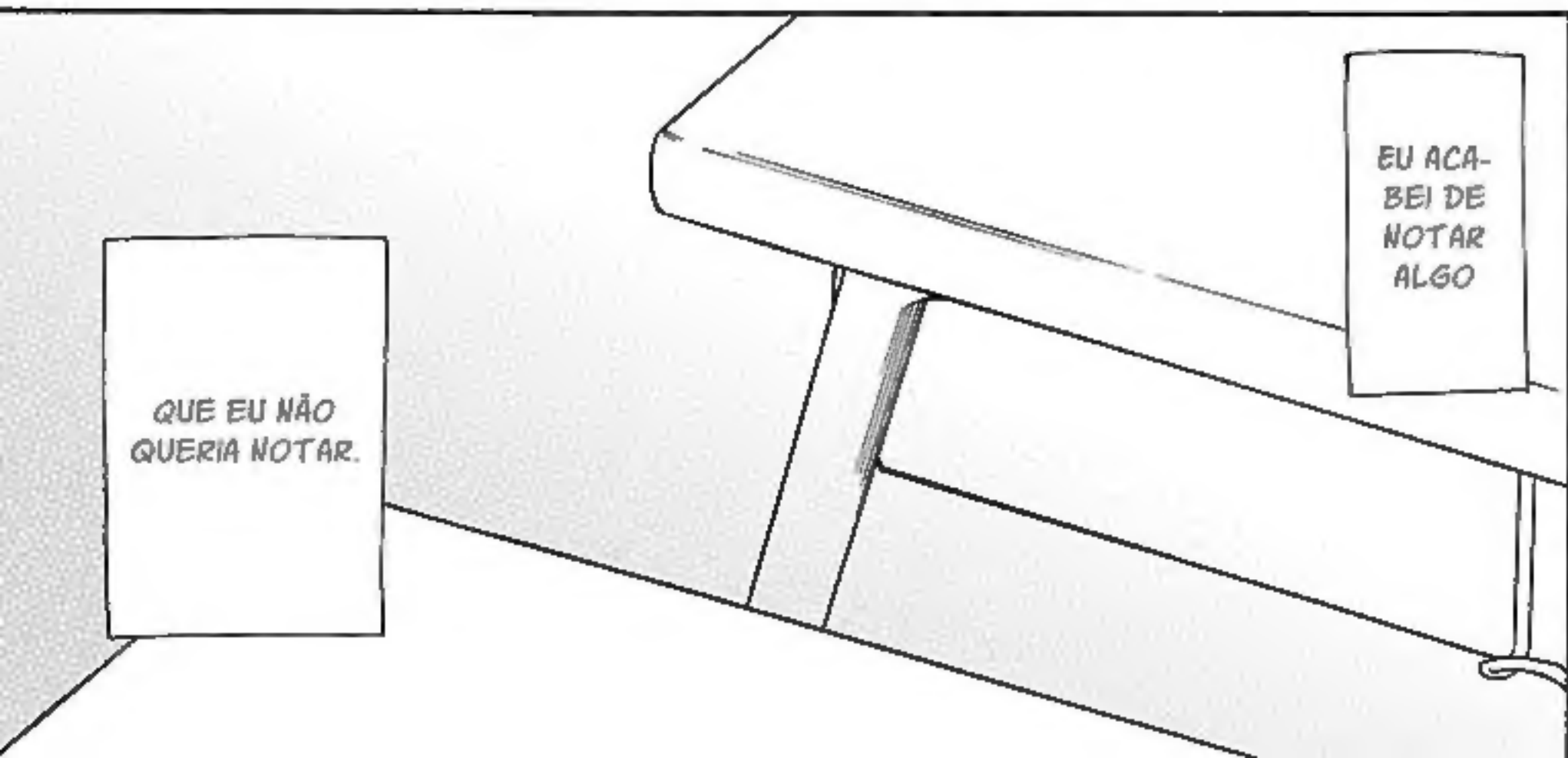
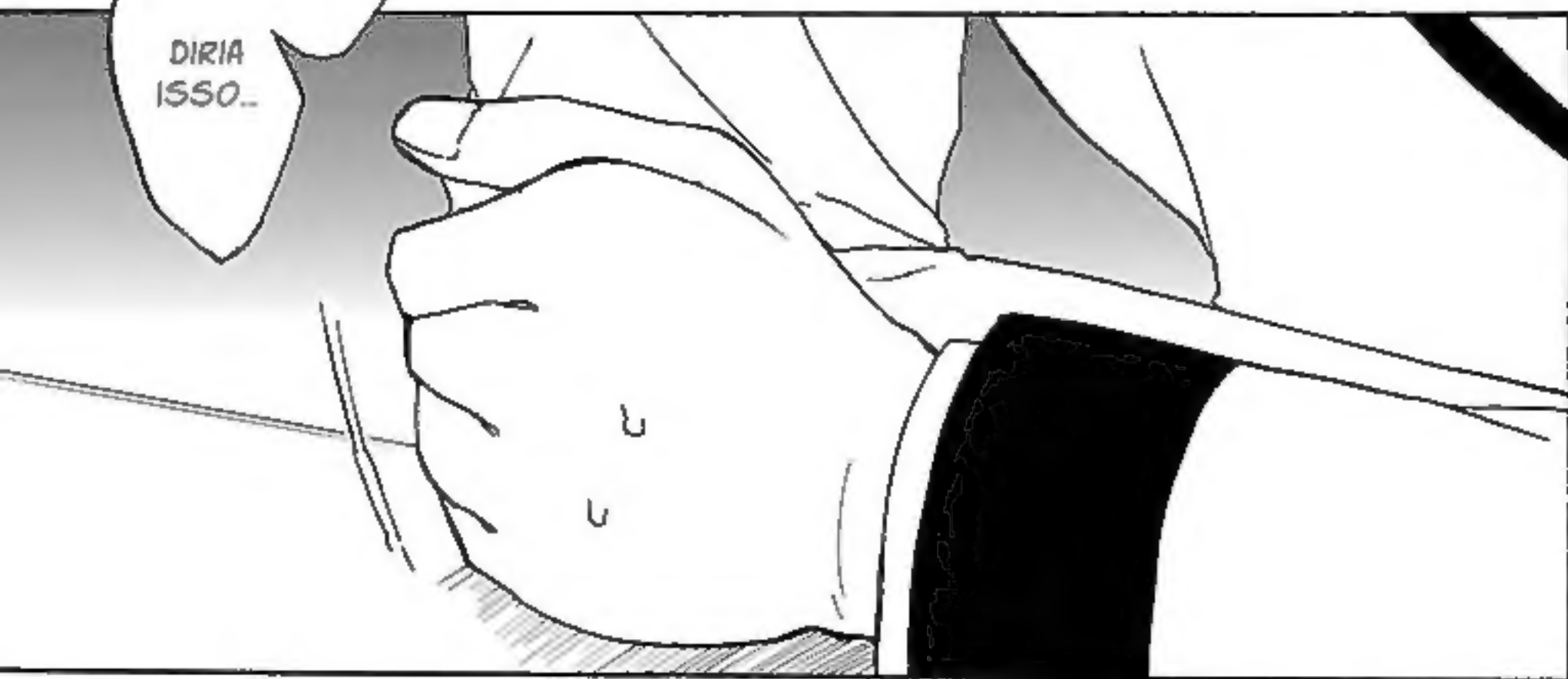
.yean.

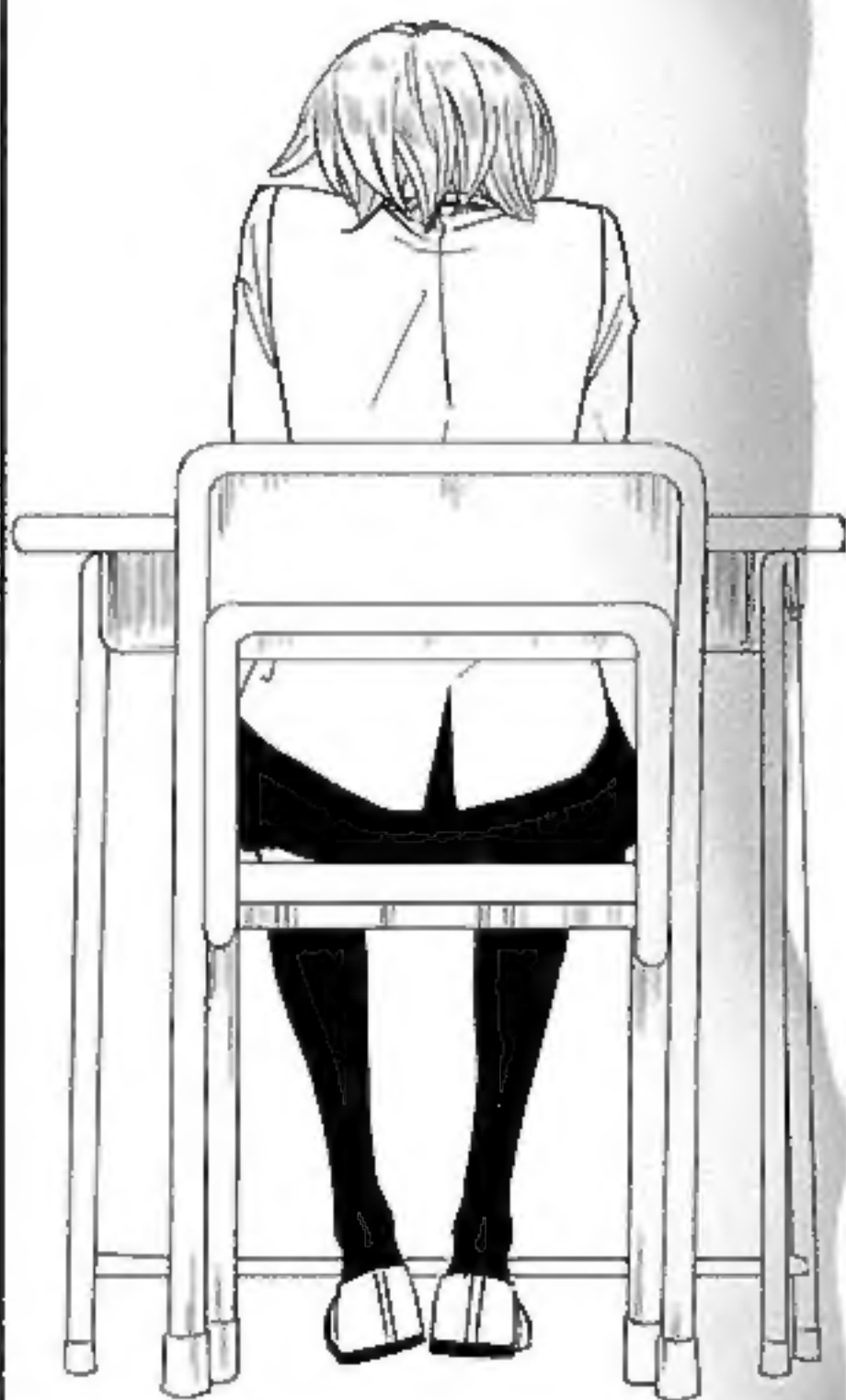
VOCÊ COMEÇOU A SE DAR BEM COM RESTO DA CLASSE.

ENTÃO MEU PLANO FOI UM BOM PLANO, NÃO É?

Yeah.

ZIP

E VOCÊ VAI FICAR BEM SEM MIM DE AGORA EM DIANTE...

POR QUE ELA...
DIRIA ISSO...
EU ACABEI DE NOTAR ALGO
QUE EU NÃO QUERIA NOTAR.

TEM UMA
PAREDE
INVISÍVEL
ENTRE NÓS.

TRADUÇÃO: BAD

REVISÃO: BARBARA

LIMPEZA: KRIS

DIAGRAMAÇÃO: SHEILLA